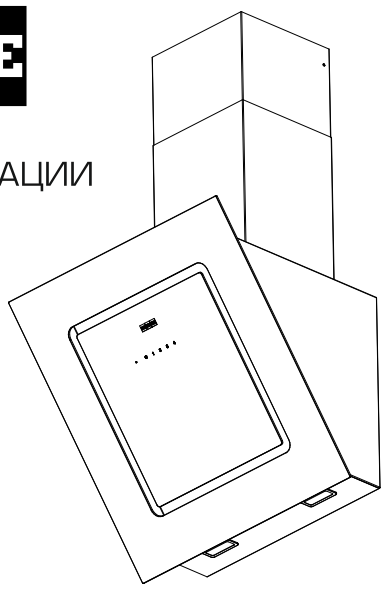
FRANKE

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА



MELODY

ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°С) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжка» - воздух удаляется за пределы помещения.
- в режиме «рециркуляция» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжка» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод, либо его аналоги, внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку.
Для эксплуатации в режиме «рециркуляция» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см табл.1).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.

1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжка», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжка» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1А.

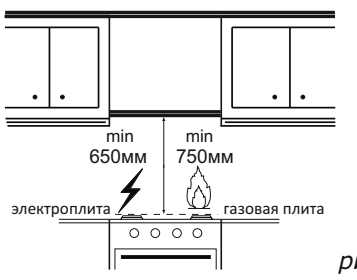


рис. 1

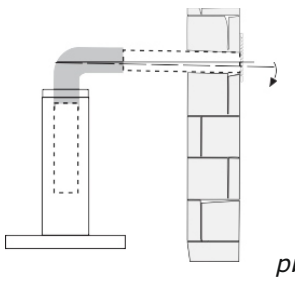


рис. 1А

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Серия вентилятора (максимальная воздухопроизводительность, куб/час)	1000
2.2	Уровень шума, дБА (не более)	57
2.3	Номинальное напряжение, В / частота, Гц	220 / 50
2.4	Потребляемая мощность, Вт (не более)	275
2.5	Класс защиты	I по ГОСТ МЭК 335-1
2.6	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.7	Режим работы	продолжительный
2.8	Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ15150

ТАБЛИЦА 1

Торговое наименование КВ	*Масса, кг (без упаковки)*	*Лампы*	*мощность ламп, Вт*	*Ш (мм)*	*Г (мм)*	*В (мм)*	*(В) (мм)*	*Тип угольного фильтра*
MELODY 60 BG MELODY 60 BK MELODY 60 WH	—	LED-диодные	2x1,2	590	476	860	950-1340	Ф-02
MELODY 90 BG MELODY 90 BK MELODY 90 WH	—	LED-диодные	2x1,2	890	476	860	950-1340	Ф-02

В - *высота вытяжки с нижней фальштрубой*
(В) - *высота вытяжки с максимально выдвинутой верхней фальштрубой*

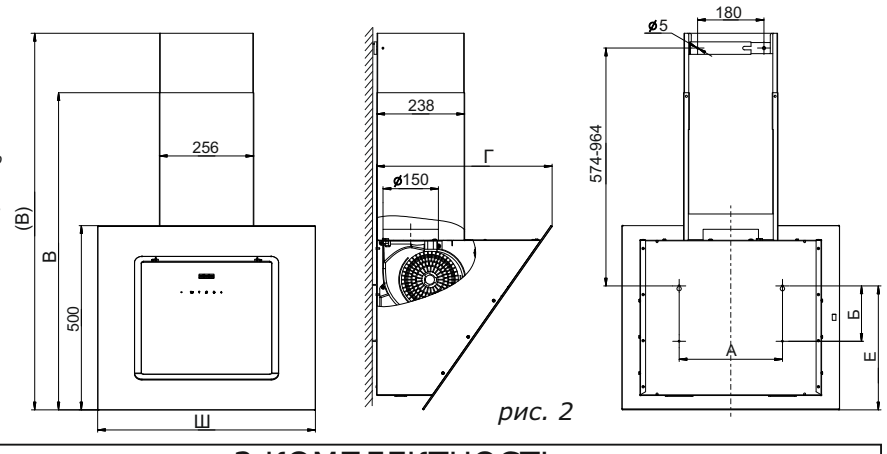


рис. 2

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Фальштруба	2 шт.
3.3	Кронштейн для крепления фальштрубы	1 шт.
	Крепежные изделия:	
	- винт самонарезающий Ø3,5x11	2 шт.
	- винт самонарезающий Ø4,2x41	6 шт.
	- дюбель пластмассовый Ø8x40	6 шт.
3.4	Пульт дистанционного управления	1 шт.
3.5	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.6	Упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%). Тип розетки должен соответствовать действующим нормативным правилам.

4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.

4.6 Не рекомендуется прямо смотреть на лампочку через оптические приборы (бинокль, увеличительное стекло и проч.).

4.7 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.8 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с инструкцией по установке.

4.9 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.10 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки.

4.11 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

4.12 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое использует с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива, отрицательное давление не должно превышать 0,04 мбар. При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются прибором обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.13 Загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.14 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

4.15 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ С ПРИБОРАМИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.

5 УСТРОЙСТВО

1 Корпус с вентилятором и освещением.
2 Нижняя фальштруба.
3 Верхняя фальштруба.
4 Откидная стеклянная панель со встроенным переключателем режимов работы вентилятора и освещения.
5 Алюминиевый фильтр.
6 Лампы освещения.

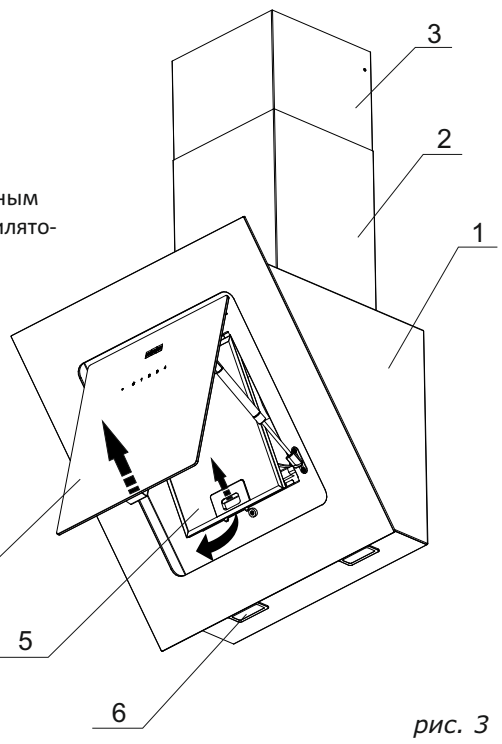


рис. 3

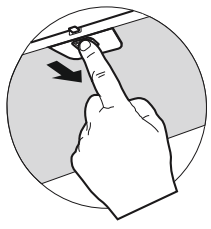


рис. 4

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

! ВНИМАНИЕ: В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ВАРИАНТА МОНТАЖА ИСПОЛЬЗУЙТЕ САМОНАРЕЗАЮЩИЕ ВИНТЫ И ДЮБЕЛИ, СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ТИПУ СТЕНЫ (НАПРИМЕР: ЖЕЛЕЗОБЕТОН, ГИПСОКАРТОН И Т.Д.). ЕСЛИ ВИНТЫ И ДЮБЕЛИ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ, СЛЕДУЕТ УДОСТОВЕРИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО ОНИ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ТОГО ТИПА СТЕНЫ, НА КОТОРОЙ ДОЛЖНА БЫТЬ СМОНТИРОВАНА ВЫТЯЖКА.

6.1 Установка кухонной вытяжки.

6.1.1 Перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр (рис. 3, 4).
Предварительно откройте стеклянную откидную панель:
- потяните за нижний край откидной панели, как показано на рис.3 и откройте ее;
- снимите фильтр.

6.1.2 Установка кухонной вытяжки (рис.2):
- при установке вытяжки соблюдайте указания пункта 1.2 (рис. 1).
- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью плиты;
- разметьте линию установки нижней части вытяжки над плитой (рис. 1);
- разметьте осевую вертикальную линию по центру участка, предусмотренного для установки вытяжки;
- разметьте линию на расстоянии «Е» от нижней части вытяжки;
- на этой линии, разметьте центры отверстий для крепления на стене так, чтобы размер «А» был поделен пополам относительно осевой линии;
- просверлите отверстия для установки дюбелей Ø8x40 мм и забейте их;
- вверните два самонарезающих винта Ø4,2x41мм;
- навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина»;

ТАБЛИЦА 2

Торговое наименование КВ	*А (мм)*	*Б (мм)*	*Е (мм)*
MELODY 60 BG MELODY 60 BK MELODY 60 WH	280	150	336
MELODY 90 BG MELODY 90 BK MELODY 90 WH	280	150	336

- разметьте центры отверстий для дополнительного крепления (размер «Б»);
- снимите вытяжку и просверлите отверстия для дюбелей Ø8х40 мм и забейте их;
- навесьте вытяжку и дополнительно закрепите двумя винтами Ø4,2х41мм;
- установите фильтр на место;
- закройте панель.

6.2 Крепление кронштейна к стене:

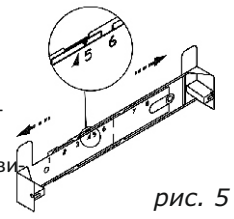


рис. 5

- прежде чем прикрепить кронштейн к стене, необходимо выставить его на нужный размер (равный ширине верхней фальштрубы);
- увеличьте размер кронштейна (если это необходимо), раздвинув его, и установите фиксатор напротив цифры 5 (см. рис. 5);
- установите на вытяжку комплект из двух телескопических фальштруб;
- верхнюю фальштрубу выдвиньте на нужную высоту;
- сделайте отметку по верхнему краю фальштрубы и проведите горизонтальную линию, затем снимите фальштрубы;
- приложите кронштейн к стене, как показано на рис. 6;
- осевая линия кронштейна должна совпадать с осевой линией вытяжки, а верхний край с ранее проведенной горизонтальной линией;
- обозначьте центры отверстий для крепления кронштейна;
- просверлите два отверстия Ø8 мм и забейте дюбели;
- прикрепите кронштейн к стене винтами.

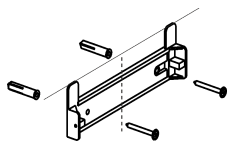


рис. 6

6.3 В зависимости от режима эксплуатации вытяжки, соедините вентилятор с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом (рис. 7) или установите на вентилятор угольные фильтры, если они предусмотрены (см.табл 1).
Угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора путем легкого нажатия и поворота (рис. 8).

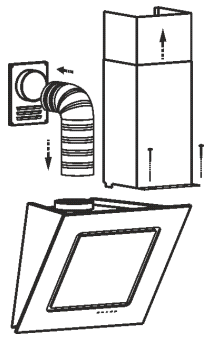


рис. 7

6.4 Установка фальштруб (рис.7). На нижней фальштрубе имеются специальные «ушки», которые необходимо направить в пазы, расположенные на верхней панели вытяжки. Затем нижнюю фальштрубу необходимо зафиксировать двумя самонарезающими винтами Ø3,5х11 мм.
Выдвиньте верхнюю фальштрубу, навесьте ее на кронштейн (рис.7А) и закрепите винтами Ø3,5х11мм.

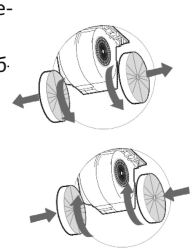


рис. 8

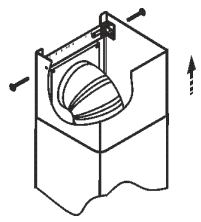


рис. 7 А

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять ее включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха. Управление вытяжкой осуществляется электронным переключателем.

- Сенсорный переключатель (рис. 9) имеет пять сенсорных панелей управления с символами и пульт дистанционного управления.



рис. 9

Символ с обозначением ☼ управляет лампами освещения.
При касании этого символа лампы включаются, при повторном касании - выключаются.

Символы с обозначением 1, 2, 3, 4 - управляют вентилятором:

При касании символа с обозначением **1** включается первая скорость вентилятора.
При касании символа с обозначением **2** включается вторая скорость вентилятора.
При касании символа с обозначением **3** включается третья скорость вентилятора.
При касании символа с обозначением **4** включается четвертая скорость вентилятора.

При повторном касании символов 1, 2, 3, 4 - вентилятор выключается.

Для включения таймера , необходимо коснуться символа **1**, **2**, **3** или **4** и удерживать палец 1-3 секунды.

Символ начнет мигать - таймер включился. Через 5 минут кухонная вытяжка выключится.

При включении освещения и вентилятора, включается подсветка соответствующего символа.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4, п.4.1).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды. Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности. Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 4) и произведите его очистку с помощью щетки горячим водным раствором моющего средства вручную или в посудомоечной машине при (60°С). Старайтесь не сгибать фильтры при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия. Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться как в вытяжном, так и в рециркуляционном режиме.

! ВНИМАНИЕ: АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР ДОЛЖЕН ОЧИЩАТЬСЯ ЧЕРЕЗ КАЖДЫЕ ЧЕТЫРЕ НЕДЕЛИ. ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫСУШИТЕ ФИЛЬТР ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ЕГО В КУХОННУЮ ВЫТЯЖКУ ! НЕДОПУСТИМО ПОПАДАНИЕ ВОДЫ В ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ, ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ И ПАТРОНЫ ЛАМП ! ВКЛЮЧАЙТЕ ВЫТЯЖКУ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ПОЛНОГО ВЫСЫХАНИЯ ВСЕХ ЕЕ ПОВЕРХНОСТЕЙ !

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме рециркуляции. Угольные фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.
Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°С. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°С не должна превышать 80%.
9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

! ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование

MELODY 60 BG	330.0738.604
MELODY 60 BK	330.0738.602
MELODY 60 WH	330.0738.603
MELODY 90 BG	330.0738.607
MELODY 90 BK	330.0738.605
MELODY 90 WH	330.0738.606

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15 .

Сертификат соответствия № ЕАЭС KG417/055.RU.02.03073, срок действия по 23.02.2030 г, выдан органом по сертификации ОС “Тантал”, Кыргызская Республика, город Бишкек .

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 24 месяцев, со дня продажи через розничную сеть.
Установленный срок службы вытяжки не менее 7 лет.
Гарантия также распространяется на LED-диодные светильники.

EAC

248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
e-mail: info@elikor.com
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com

от 23.06.2025 ПЖГКМ 3.384.867 РЭ